



100 let od otevření úpického Husova sboru

Poukazuje na mravní úpadek církve. Kritizuje prodej odpustků. Usiluje o návrat k původnímu křesťanství. Káže česky, čímž zpřístupňuje víru širšímu publiku. Student pražské univerzity, později její učitel a rektor. Jeden z nejvýznamnějších českých myslitelů. Bojovník za pravdu a spravedlnost. Mistr Jan Hus.

Ani po půl tisíciletí se na jeho učení nezapomíná. K 500. výročí upálení významného českého reformátora odhalují na Staroměstském náměstí pomník, pojmenovávají po něm 1. československý střelecký pluk, který je součástí československých legií v Rusku. Po vzniku republiky se Husova památka připomíná měrou ještě vrchovatější.

K odkazu MJH se hlásí modernističtí kněží. Sdílejí kritický pohled na dobovou církev. Usilují o to, aby se liturgickým jazykem stala čeština, pořád se káže latinsky... Vyzývají Vatikán k jmenování českých biskupů do vyšších církevních funkcí. Zdůrazňují důležitost univerzitního vzdělání budoucích kněží. A taky jim jde, proč to nepřiznat, o zrušení povinného kněžského celibátu.

I vzniká samostatná církev s modernistickým programem. Nazývá se Československá. Aby podpořila ideály nově vzniklé Československé republiky. Od roku 1971 nese název Církev československá husitská (ČČSH), čímž zdůrazňuje své duchovní sepětí s českou reformací.

Zakrátko získává nová církev masovou podporu. Téměř výhradně mezi česky mluvícími občany nové republiky. I v Úpici vzniká náboženská obec. Lidé se scházejí k bohoslužbám v sále hostince u Vacků a v tělocvičně místního Sokola. Prostory kapacitně nedostačují. Na podzim 1924 se rada starších shoduje: „Postavíme Husův sbor.“ Rekordní rychlostí vyrůstá pod rukama úpických stavitelů Budínského a Peroutky – za podpory dobrovolníků z řad nově vzniklé církve – unikátní rondo-kubistická budova. Už v létě následujícího roku je s velkou slávou otevřena. Tedy přesně před sty lety.

A to se sluší oslavit!

V sympatických prostorách, které jsou prosty okázalých pozlátek a pompéznosti, nás v neděli 14. září 2025 od 10 hodin postupně čekají slavnostní bohoslužby, vystoupení Hostivického pěveckého sboru, vernisáž výstavy historických fotografií ze sbírky Petra Balcara i výstava Jany Wienerové „Vodní hladiny“. V pravé poledne jsou pak všichni zváni k občerstvení na farní zahradě.

Roku 1985 se v úpické náboženské obci stává farářem Ing. Ondřej Šik, jehož velkým počinem je založení Diakonie. Svou aktivitou otevírá Husův sbor širší veřejnosti. Například pořádáním koncertů Křesťanské písně. V novém tisíciletí je podobným osvícencem pan farář Mgr. Tomáš Karel. Akcentující morálku, solidaritu, slušnost, skromnost a pokoru. Pod jeho charismatickým vedením se v dnes již stoleté budově konají kulturní pořady napříč žánry, filmy o lidských právech, koncerty. Jako třeba v sobotu 27. 9. 2025 od 18 hodin tradiční Orlicko-kladský varhanní festival.

Petr Kalousek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2–3

➤ Úložiště pro větve

str. 4

➤ Restaurování hrobky

str. 5

➤ Hasiči varují

str. 6

➤ Vzpomínka na R. Fryčku

str. 8

➤ Příměstské tábory

str. 9

➤ Loutková zahrada

str. 11

➤ Nové knihy

str. 12

➤ Putování Orlí stezkou

str. 13

➤ 40. ročník běhu do vrchu

str. 14

➤ Bylinkobraní

str. 15

➤ Program kina

Veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

se uskuteční ve středu 17. září 2025
od 17 h v městském sále

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Finanční záležitosti
3. Plnění investičních akcí za 1. pol. roku 2025
4. Granty a dotační programy
5. Zpráva o hospodaření v lesích za rok 2025
6. Různé – další body programu vzešlé z přípravy zasedání
7. Diskuse

Vítejte zpátky z prázdnin!

Milí spoluobčané, prázdniny a dovolené jsou za námi a naše město se opět vrací do plného tempa. Doufáme, že jste si léto užili, načerpali energii a vracíte se s novými zážitky i dobrou náladou. Zatímco jste odpočívali, ve městě se rozhodně nezahálelo.

Během léta byly **dokončeny sanace dvou skalních masivů** – jeden na Pitašově stezce a druhý na stezce Nezvalově. Tyto práce zvýší bezpečnost a zpříjemní procházky našimi oblíbenými trasami.

Pokračují také **práce na druhé etapě cyklostezky**, která propojí další části našeho města a nabídne pohodlnější a bezpečnější cestu pro cyklisty i bruslaře.

Velké změny proběhly ve školách. Na **ZŠ Bratří Čapků** byly zhotoveny **nové rozvody pro internetovou síť** a díky podpoře **Místní akční skupiny** škola pořídila i **nové počítače**.

Na **ZŠ Lány** došlo k **opravě podlahy chodby**, vybudování **nové počítačové učebny** a opravě **příjezdové komunikace** u školy. Zároveň se zde provedlo **odvedení vlhkosti od obvodového zdiva**, což prodlouží životnost budovy.

U **Městského gymnázia** byl vybudován **nový chodník u vstupu**, který zlepší bezpečnost žáků i návštěvníků školy.

Do budov našich škol jsme během prázdnin **investovali celkem 4,5 milionu korun** – investice, které se nám vrátí v podobě kvalitnějšího prostředí pro vzdělávání našich dětí.

Nešlo ale jen o práci – léto patřilo i zábavě. **Letní kino** nabídlo dvě promítání, jejichž návštěvnost byla vyšší než loni. Velkým úspěchem byla také **tradiční Svatojakubská pouť**. Děkujeme **Městskému kulturnímu středisku** za program na naší Dřevěnce, **divadelníkům a hasičům** za občerstvení a starost o spokojenost návštěvníků.

Podzim je před námi, ale energie z léta a radost z toho, co se nám společně podařilo, nás jistě potáhne dál.

Petr Hron, starosta města

Prázdninová jednání Zastupitelstva města Úpice a Rady města Úpice

Léto v Úpici začalo červnovým zasedáním zastupitelstva, které se uskutečnilo 25. června 2025. Zastupitelé mimo jiné schválili účetní závěrku a závěrečný účet města za rok 2024, a to bez výhrad. Dali zelenou i několika majetkovým transakcím, včetně převodu pozemků a uzavření dlouhodobé výpůjčky objektu pro Waldorfskou Aktivitu Trutnov. Podpořili Městskou knihovnu v získání dvou dotací – na zavedení bezkontaktního vracení a půjčování knih a na rozšíření nabídky o e-audioknihy. Schválen byl také dodatek ke smlouvě o spolupráci při výstavbě větrného parku a rozhodnuto bylo o předfinancování projektu modernizace vnitřní konektivity pro ZŠ Bratří Čapků. Zastupitelstvo rovněž přijalo plán práce pro druhé pololetí roku a vzalo na vědomí výsledky kontrol kontrolního výboru.

Na čtrnáctém zasedání rady 14. července 2025 radní schválili smlouvy na realizaci kanalizace v lokalitě „V Důlní“ a výstavbu fotovoltaické elektrárny pro čistírnu odpadních vod. Řešili pronájem pozemku pro měření síly větru a několik smluv o zřízení věcných břemen. Podpořili revitalizaci božích muk v katastru města s dotací přesahující 220 tisíc korun, přijali rozpočtové opatření a seznámili se se stavem financí k 30. červnu.

Následující 15. zasedání se konalo 28. července 2025. Schváleno bylo přijetí nadačního příspěvku ve výši téměř 113 tisíc korun od CSG Nadačního fondu na nákup ochranných pomůcek pro jednotku sboru dobrovolných hasičů. Rada projednala výsledky veřejnosprávních kontrol městských organizací, vzala na vědomí pololetní hospodaření města a odsouhlasila podání žádosti o připojení sportoviště MX-ENDURO Úpice k elektrické síti.

Srpnové šestnácté jednání 11. srpna 2025 se neslo v duchu příprav na zbytek roku. Rada projednala zprávu o čerpání rozpočtu na separovaný odpad a uložila místostarostovi projednat s technickými službami prognózu vývoje odpadového hospodářství do konce roku. Zazněla také informace o stavu příprav změn zřizovacích listin příspěvkových organizací. Rada města pověřila majetkový odbor zapsáním sousoší Nejsvětější Trojice na Březinově stezce do seznamu městských sakrálních památek. V oblasti investic rada schválila dodatek ke smlouvě na druhou etapu cyklostezky se společností STRABAG a odsouhlasila vypsání veřejné zakázky na vybudování multifunkčního hřiště Sparta, a to za předpokladu získání dotace z programu Národní sportovní agentury.

Zápisy z jednání Rady města Úpice a Zastupitelstva města Úpice jsou zveřejněny na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

»»» O VĚCECH OBECNÝCH ««« A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Veřejné úložiště na větve u Sběrného dvora v Radči

Technické služby města Úpice vybudovaly před vjezdem na Sběrný dvůr v Radči **nové veřejné úložiště, které je určené pro shromažďování větví, klestí, keřů, vánočních stromků apod. Zpevněná plocha úložiště** je umístěna hned vedle cesty ke sběrnému dvoru. Okolo plochy jsou vysázené dřeviny. **Úložiště je velmi dobře dostupné i pro osobní auta s přívěsným vozíkem.**

Město Úpice chce našim občanům umožnit pohodlně odložit větve a podobný materiál na určené místo, které bude stále dostupné. Jednou za čas budou větve zpracovány a odvezeny na spaleni do elektrárny jako palivo z obnovitelných zdrojů.

Úložiště je **označené informačními cedulemi** a prosíme občany, aby se řídili uvedenými pokyny. Plocha je monitorována kamerou pro případ zneužití úložiště k odložení zakázaných věcí.

V dalším článku Ing. Petr Pekárek, vedoucí oddělení správy lesního majetku a životního prostředí Městského úřadu Úpice, **upřesňuje, co lze a nelze na úložiště uložit.**

Věříme, že úložiště přispěje k ulehčení odložení větví, ke snížení množství komunálního odpadu a k celkovému zlepšení našeho životního prostředí ve městě.

Ostatní odpad mohou občané uložit na sběrném dvoře nebo jako vytríděný odpad do příslušných barevných kontejnerů.

Děkujeme, že třídíte!

*Ing. Martin Kořezek, místostarosta
Jiří Albrecht, ředitel Technických služeb Úpice*

Město Úpice

Plocha pro ukládání větví

Je možné odkládat: větve, roští, keře, vánoční stromky, klestí (drobný dřevní odpad)

Není povoleno ukládat: listí, trávu, pařezy, stavební suť, komunální odpad apod.

Pro tento druh odpadu využijte prosím sběrný dvůr.

Prostor je monitorován kamerovým systémem.

Úložiště pro větve

Vážení občané, v posledních letech je stále více sílící tlak na pečlivé třídění odpadu se zaměřením na maximální eliminaci směsného komunálního odpadu. Ruku v ruce s tím vznikají mimo jiné různé deponie pro ukládání biomasy. V některých městech a vesnicích již existují. Město Úpice také takové místo připravilo.

Toto místo se nachází u sběrného dvora v Radči, vedle silnice vedoucí z Radče na Rokytník. Jedná se o zpevněnou plochu, která bude přístupná 24 hodin denně. Díky tomu sem bude možné kdykoliv zavést větve, které ořežete z keřů a stromů v intravilánu města.

Samozřejmě i v tomto případě je potřeba uvést nějaká pravidla. Tento prostor není nafukovací, proto se snažte větve rovnat tak, aby zůstalo místo i pro další, kteří přijedou po nás. To bude aktuální především v předjaří.

Asi nejdůležitější informací je, že se nejedná o odpad. Je to pouze překladiště větví, které budou nadále zpracovány. Patří sem tedy větvičky keřů, větve stromů a kmínky či kmeny stromů. Nepatří sem žádná tráva, zbytky uhníklých prken z plotů a podobně. Už vůbec ne dřevěné opěrky, které jsou spojeny hřebíky či drátem. Tento materiál se drtí, proto by došlo k poškození nožů na válci nebo k odmítnutí materiálu, což bychom nechtěli.

Věříme, že tato služba bude dobře fungovat a lidem poskytne pohodlnou možnost kdykoliv odvést větve při úklidu zahrady. Mimo jiné město dosáhne ještě lepších výsledků v rámci třídění odpadu.

Ing. Petr Pekárek, vedoucí oddělení správy lesního majetku a životního prostředí

Problém? Dejte nám o něm vědět

Víte o černé skládce, nepořádku, nebezpečí ve veřejném prostoru či poškozeném mobiliáři? V mobilní aplikaci MUNIPOLIS můžete snadno odeslat svůj podnět či nahlásit závadu ve vašem okolí. Jak na to?



Stáhněte si aplikaci MUNIPOLIS



1. Klikněte na ikonu fotoaparátu +
2. Vyberte, kde chcete nahlásit podnět
3. Zvolte Přidat podnět +
4. Vyberte kategorii vašeho hlášení
5. Zadejte popis a pořídte fotodokumentaci
6. Určete polohu ručně nebo automaticky
7. Odešlete svůj podnět

Podnět bude zpracován příslušným pracovníkem úřadu a předán k řešení.

Děkujeme, že se aktivně zapojujete do občanského života.

Svozoový kalendář

platný od 1. 10. 2025
Rodinné a bytové domy

Říjen						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Listopad						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Prosinec						
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Legenda

- Směsný komunální odpad
- Bio
- Plastový odpad

>>> VĚCI KOLEM NÁS <<<

MINIREFERENDUM, ZEPTALIJSME SE...

Informace o návštěvě TGM v Úpici doplněna

V červenci byli členové historické komise upozorněni, že na webových stránkách, které mapují všechny cesty T. G. Masaryka v době jeho prezidentování, chybí jakákoliv zmínka o návštěvě T. G. M. v Úpici v roce 1926. Jestli to prý nechceme napravit? A dodat patřičné podklady k doplnění?

Samozřejmě, že chceme. Obsah webu je pod správou Masarykova ústavu a Archivu Akademie věd ČR, s jehož pověřeným pracovníkem se Milan Ježek, člen komise a kronikář města, okamžitě spojil. Záhy mu poskytl dva dokumenty. Jeden o průběhu pobytu T. G. Masaryka v našem městě z 11. na 12. července 1926. Druhý se pak věnuje zajímavému příběhu „stěhovavé“ sochy T. G. M. i vzniku té současné, která dohlíží na úpické náměstí.

Oba texty už byly na dotyčný web umístěny. Určitě stojí za to si je přečíst – viz <http://tg-masaryk.cz/>.

Historická komise města Úpice

Restaurování hrobky MUDr. Antonína Teuchmanna a barokního kříže pod hřbitovem bylo dokončeno v termínu

Je potěšující, že osud kulturních památek není našemu městu lhostejný a aktivně se zapojuje do jejich obnovy. Svědčí o tom letošní oprava barokního kříže pod hřbitovem a kompletní zrestaurování hrobky čestného občana města, dlouholetého starosty a městského lékaře, MUDr. Antonína Teuchmanna. Město tím vzdává úctu svému slavnému rodákovi a zároveň tím dává jasně najevo svou snahu chránit kulturní dědictví pro další generace.

Hrobka MUDr. Antonína Teuchmanna

V pátek 11. července byly dokončeny restaurátorské práce na hrobce čestného občana města MUDr. Antonína Teuchmanna. Jeho hrobka nacházející se v neutěšeném stavu nebyla dobrou vizitkou našeho města. Na obnově se podílely dvě specializované firmy.

Firma Martin Jiroušek–podkovářství se zaměřila na veškeré kovové prvky. Kovový plůtek kolem hrobky byl zbaven starého nátěru, důkladně očištěn a nově natřen základovou i vrchní



Restaurovaná hrobka MUDr. Antonína Teuchmanna s jeho podobiznou a svatozáře na barokním kříži

barvou v tmavošedém odstínu. Ozdobné kuličky v rozích plůtku pak dostaly nátěr zlatou barvou. Nejnáročnější částí byla oprava vstupní branky, u níž bylo potřeba vyměnit poškozené panty a opravit nefunkční zavírání.

Kamenické práce provedla firma Rudolf Kocián–KAMENICTVÍ z Volanova. Poškozený a popraskaný beton kolem vstupu do hrobky byl nahrazen pískovcovými bloky. Pomník z roku 1890, vytvořený J. F. Černým z Hořic, byl důkladně očištěn a všechny praskliny pečlivě vyspárovány. Čtyři mramorové desky s nápisy byly sejmuty a jejich texty znovu zvýrazněny zlatým písmem. Součástí renovace hrobky byla i výměna poškozené keramické fotografie starosty MUDr. Antonína Teuchmanna za novou.

Během obnovy hrobky vyšlo najevo několik nečekaných skutečností. Ukázalo se např., že na zadní straně mramorové destičky Františky Teuchmannové jsou vyryty německé nápisy věnované Vincenzu Wunlichovi z Trutnova, který zemřel v roce 1873. Po otevření hrobky se zase zjistilo, že zinkové rake Antonína a Františky Teuchmannových jsou i po tolika letech překvapivě dobře zachovalé.

Zrenovovaná hrobka jistě upoutá pozornost návštěvníka úpického hřbitova. Působí nyní klidně a důstojně, jak si to osobnost, jakou byl čestný občan našeho města, MUDr. Antonín Teuchmann, určitě zaslouží.

Barokní kříž pod hřbitovem

Restaurátorské práce barokního kříže skončily 21. července 2025. Krátce před tím firma Stromelectví Martin Šilar z Chocně odfrézovala tři velké pařezy po pokácených tujích a dokončila úpravu okolí kříže. Připevnění svatozáří na hlavu Ježíše Krista a do rohů barokního kříže provedla firma Petr Beneš Trutnov.

Obnovený kříž na volném prostranství už z dálky přitahuje pohledy kolemjdoucích a stává se dominantou okolní krajiny.

Velice si vážíme toho, že všechny zapojené firmy dostaly svým závazkům a veškeré práce dokončily ještě před úpickou Svatojakubskou poutí. Členové historické komise zároveň vyjadřují velké poděkování městu Úpice a MAS Království–Jestřebí hory v Úpici za významnou podporu, bez níž by realizace těchto objektů nebyla možná.

Sepsal Milan Ježek, kronikář a člen Historické komise města Úpice

Český den proti rakovině 2025

V tomto roce se 29. ročník veřejné celonárodní sbírky Český den proti rakovině konal ve středu 14. května za pěkného jarního počasí. Kampaň byla zaměřena na prevenci rakoviny tlustého střeva a konečníku a na screeningové programy.

Celkem se do prodeje symbolických kytiček měsíčku lékařského doprovázených informačním letáčkem zapojilo 30 skupin dobrovolníků z Náchodska, Trutnovska, Jaroměřska, Broumova, Policka a Novoměstska, z toho 11 středních škol, jejichž přínos sbírce je vždy největší. Jako každoročně velmi dobře spolupracovali náchodští a červenokosteletí skauti, mnohá zdravotnická zařízení a další skupiny dobrovolných prodejců. Rovněž tradiční stánek Ligy proti rakovině na náchodském náměstí má značný podíl na letošním výborném výsledku. Již podruhé bylo také možné platit příspěvky i bezhotovostně pomocí QR kódu.

Ochota veřejnosti přispět na tuto tradiční sbírku byla opět značná. Bylo prodáno celkem **15 654 ks kytiček**, tedy o dvě tisícovky více než loni. Na celorepublikový sbírkový účet bylo poukázáno **436 928 Kč**, což je o 85 500 Kč více než v loňském roce! Jedná se opět o historicky nejlepší výsledek náchodské LPR, který se navíc daří rok co rok výrazně zlepšovat. V počtu prodaných kytiček se mezi 50 klubů z celé České republiky umísťuje v posledních letech pravidelně na nejvyšších příčkách.

Výtěžek sbírky slouží k základnímu cíli Ligy – snížení úmrtnosti na rakovinu v České republice. Finance jsou rozdělovány podle dlouhodobých pilířových programů, kterými jsou nádorová prevence, zlepšování kvality života onkologicky nemocných, podpora onkologického výzkumu, kvalitní výuky a investiční modernizace či kompletizace onkologických pracovišť.

Upřímné poděkování patří všem prodejcům – žákům, studentům i jejich pedagogům, skautům a dalším dobrovolníkům, především však členům výboru LPR Náchod za jejich zodpovědný přístup ke sbírce. Velký dík patří také pracovnícům a pracovníkům České pošty Náchod 1 za zpracování příspěvků sbírky. Celý náš rozsáhlý podhorský region je již po mnoho let oblastí, kde má Český den proti rakovině vždy vstřícné přijetí a podporu veřejnosti, mnoha dárců z řad občanů. Zároveň je také důležité, že významná část výtěžku sbírky se každoročně vrací zpět do regionu, v první řadě pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci.

Děkujeme, přejeme všem krásné léto a hlavně pevné zdraví!

*Ing. Libuše Kučerová a Mgr. Renata Lelková
Liga proti rakovině Náchod, z. s.*

Barokní areál u řeky Labe

Vystupuji z vláčku společnosti Arriva, abych navštívil nedaleký architektonický skvost a kochal se malebným údolím řeky labské, jež svým korytem vytvořila na obou březích téměř terasovitě pozvolný terén. Jeho svahy daly inspiraci tehdejšímu šlechtici, aby zde nechal vystavět obdivuhodné objekty tzv. krajinného typu, které i dnes, byť po zruinování některých z nich, budí v návštěvnických obdivu a úctě k mistrovským dílům předků našich.

Ano, byl to hrabě František Antonín Špork, rodák z Lysé nad Labem, jenž studoval nejen v naší zemi, ale též v různých koutech Evropy tehdejší. Na své „kavalírské“ cestě, především po románských zemích, získával cenné znalosti v oblasti umění rozličného, jako byla architektura, malířství, sochařství, hudba či divadelnictví.

Proto v době pozdější proslul jako mecenáš významných umělců své doby a hlavně finančním dotováním různých staveb v zemích Českých. A právě zde ve východočeském Kuksu nechal začátkem 18. století vybudovat lázně, zámek a špital pro invalidy. A tou největší barokní klenotnicí je Hospital, který si mnohdy návštěvníci pletou s budovou zámeckou, kterážto však od roku 1901 již neexistuje. Součástí areálu tohoto je kostel Nejsvětější Trojice, kde naleznete i rodinnou hrobku Šporkovy rodiny. Významnou částí Hospitalu je i soubor soch od Matyáše Bernarda Brauna, zobrazující vlastnosti lidské – alegorická řada Ctností a Neřestí, v nichž se jistě většina návštěvníků možná i pozná.

Pokud by Vám prohlídka těchto uměleckých děl byla málo, jistě stojí za zhlédnutí expozice českého farmaceutického muzea s příznačným názvem „Kouzlo apatyky“, kde se Vám představí vývoj lékáren od doby barokní do století minulého. No a samozřejmě nelze opomenouti přilehlý park, jenž je jakousi bylinkovou zahradou, jejíž vůně ze záhonů vystupující Vám za slunečného dne pozvedne jakoukoli náladu Vaši.

A když spočnete u břehu Labe v Obecní hospůdce při dobrém moku a chutném meníčku, budete mít celý tento unikátní areál před sebou jako na dlani a v myslí se Vám bude vybavovat doba, kdy důraz na umění byl povýšen na druhou.

Ing. Daniel Běťák



Kladským pomezím na kole i v září

Nasedněte na kolo a vydejte se s námi po stopách Cyklotoulek. Babí léto je v plném proudu a přináší ideální podmínky pro cyklistické výlety. Teplé dny, příjemný vánek a podzimní barvy krajiny lákají k tomu, abyste nasedli na kolo a objevovali krásy našeho regionu.



I letos zavítal do Kladského pomezí natáčecí štáb oblíbeného televizního pořadu **Cyklotouky**. Redaktor České televize, **Stanislav Bartůšek**, tentokrát nasedl na kolo a vydal se do malebného okolí vodní nádrže Rozkoš.

Trasa vedla po **nové cyklostezce okolo Rozkoše**, která nabízí ideální kombinaci pohodové jízdy, malebné přírody a jedinečných výhledů na „východočeské moře“. Cestou jsme se zastavili v České Skalici, kde jsme navštívili Muzeum Boženy Němcové i Barunčinu školu a připomněli si odkaz této slavné spisovatelky, neodmyslitelně spjaté s městem.

Další zastávkou byly Skalice Trails – nově budované trasy pro horská kola, které nadchnou milovníky svižné jízdy i technicky náročnějších pasáží. Natáčení provázelo slunečné počasí, skvělá atmosféra a hlavně spousta cyklistického nadšení.

Výsledkem je další díl Cyklotoulek z našeho regionu, který inspiruje všechny, kdo rádi poznávají Česko ze sedla kola. Záznam je k dispozici na YouTube kanálu Kladského pomezí.

Cyklistická sezóna ještě zdaleka nekončí – cyklobusy v Kladském pomezí stále jezdí! Využijte je k pohodlnému přesunu na začátek své trasy a užíjte si podzemní výlety na kole naplno. A jestli hledáte jen kratší výlet do okolí, využijte hustou síť cyklostezek, které vás zavedou k těm nejkrásnějším místům regionu. Ať už hledáte pohodové trasy podél řek a rybníků, výšlapů s výhledy do krajiny nebo adrenalinové stezky v terénu, stačí si jen vybrat. V Kladském pomezí je totiž R/rozkoš cestovat.

Lucie Hnízdilová, foto Michal Fanta

Hasiči varují

– vyplavené domácnosti

Poslední dobou častěji zasahujeme u škod způsobených prasklou přírodní hadičkou k toaletě, umyvadlu či pračce. Tato nenápadná součástka za stovku může při destrukci vytopit celý byt nebo dům a způsobit škody za statisíce.

Jak předejít katastrofě?

- Pravidelně kontrolujte přírodní hadičky.
- Vyměňte staré plastové a nevhovující hadičky, doporučený interval výměny je 5–10 let.
- Používejte nerezové vlnovcové trubky nebo opletené hadice – mají vyšší životnost a odolnost.
- Při delším pobytu mimo domov zavírejte přívod vody.

Staré bílé plastové hadičky bývají nejčastější příčinou havárií. Jejich náhrady najdete např. u firmy Vetim s.r.o., kde vám i odborně poradí.

Včasnou výměnu chráníte svůj majetek, ale i majetek svých sousedů. *Hasiči Úpice*

Zubní pohotovost září 2025

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00–12.00 hod.

6.–7. 9.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
13.–14. 9.	MUDr. Rudolf Dušánek	Kladská 466, Trutnov 3 – Poříčí	499 826 558
20.–21. 9.	K2 stomatologie, s.r.o.	Pražská 537, Horní Předměstí, Trutnov	776 557 805
27.–28. 9.	ZAPA stomatologie s.r.o.	Polská 367, Trutnov	499 818 003

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Oceánograficko-meteorologická předpověď počasí na září

Počátkem září 2025 v Česku vliv tlakové výše nad Pobaltím, jasno 29 °C

V polovině září 2025 tlaková výše nad Moravou, hezky, 25 °C

Koncem září tlaková výše nad východem Baltu, odpoledne dešť, jinak hezky, vzduch 22 °C

S pozdravem Jiří Tomeš, oceánograf, meteorolog

»» O LIDECH ««
SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Vzpomínka na Radima Fryčku

Starosta, kolega a člověk s velkým srdcem

Když vzpomínáme na Radima Fryčku, vrací se nám v myslí především jeho klidná povaha, nadhled a ochota naslouchat. Byl to člověk, který dokázal spojovat lidi a udržet rozvahu i v náročných chvílích. Přišel mezi nás jako zastupitel, místostarosta a později starosta města. Zároveň působil jako předseda kulturní komise.

Radim nikdy neměl potřebu být v čele jen kvůli titulu. Funkci přijal s pokorou a s jasným cílem – dotáhnout rozpracované projekty a pokračovat v práci, která zlepšovala život obyvatel našeho města. Často říkával: „Starosta je tu od toho, aby lidem pomáhal.“ A přesně tak se choval.

Pod jeho vedením se městu dařilo posouvat dopředu a postupně naplňovat plány, které byly dlouho na stole. Radim vždy trval na tom, aby rozhodnutí měla smysl a aby sloužila všem obyvatelům, bez rozdílu.

Na radnici byl vnímán jako člověk s otevřenou myslí. Všichni oceňovali jeho vstřícnost a zájem o to, co zaměstnanci úřadu i příspěvkových organizací potřebují, co je trápí a jak by jim mohl usnadnit práci. Byl tím typem starosty, kterého jste mohli potkat v loutkovém divadle, při kulturních akcích, při úklidu města, ale i při debatách o rozpočtu. Vždy si také našel čas na běžné občany – na jejich poděkování i kritiku.

Jeho pracovní styl byl založený na selském rozumu, trpělivosti a ochotě najít kompromis. Dokázal uklidnit vyhocené diskuse v zastupitelstvu a vrátit je zpět k věcné debatě. Jako starosta pro nás byl garantem stability. S ním jsme věděli, že i když přijde složitá situace, zvládneme to.

Vzpomínáme na něj také jako na přítele, který uměl povzbudit, ocenit práci druhých a vnést humor i do náročných dní. Měl dar vnímat lidi kolem sebe a neřešit jen čísla a tabulky, ale hlavně vztahy a atmosféru.

Radim Fryčka po sobě zanechal otisk nejen ve vedení města, ale i v našich srdcích. Byl to starosta, na kterého budeme vzpomínat s úctou – jako na člověka, který dal Úpici kus svého života a který se snažil, aby zůstala městem, kde stojí za to žít.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice městského úřadu

Vzpomínáme

V měsíci červnu přišel úpický fotbal o dvě výrazné osobnosti a oddané příznivce místního fotbalu.

20. června 2025 nás ve věku 81 let navždy opustil **František Kotrbatý**, bývalý hráč, který celý svůj sportovní život spojil s úpickým klubem. Svůj talent uplatnil již jako dorosteneček v družstvu hrajícím I. dorosteneckou ligu. Po přechodu mezi dospělými se stal stálým členem A mužstva. V letech 1963/1964 si stihl ještě v dresu úpického Jiskry zahrát II. ligu. Nezapomenutelným okamžikem zůstává jeho vítězný gól v mistrovském utkání proti slavné pražské Slavii (tehdy Dynamo Praha), který rozhodl o výhře Úpice 1:0. Zpravidla nastupoval na levém křídle a pamětníci si vzpomínají, že pro svou rychlost byl k neudržení.



22. června ve věku 75 let svého života zemřel po delší nemoci bývalý hráč a trenér **Petr Zálíš**. Také on byl odchovancem úpického fotbalu, prošel všemi mládežnickými kategoriemi a jako dorosteneček si taktéž zahrál I. dorosteneckou ligu. Jeho rychlost, technika a přehled na hřišti mu otevřely dveře do širšího kádru dorostu československé reprezentace. Po ukončení aktivní kariéry zůstal věrný klubu – dlouhá léta se věnoval práci s mládeží a později se uplatnil i jako trenér A týmu dospělých.



Oba byli talentovanými sportovci, kteří fotbal v Úpici milovali celým srdcem a stali se jeho nedílnou historickou součástí.

Čest jejich památce.

Sepsal Milan Ježek, kronikář města Úpice

Matriční události a občanské slavnosti za I. pololetí 2025

V prvním pololetí roku 2025 došlo v našem městě k celé řadě významných životních událostí, které byly zapsány do matričních knih a mnohé z nich se staly také důvodem k občanským slavnostem.

V období od ledna do června 2025 se narodilo celkem 22 dětí, z toho 10 chlapců a 12 dívek. Každý nový přírůstek do rodiny přináší radost a naději a věříme, že všem novorozenětatům bude přáno pevné zdraví a šťastné dětství.

Život však přináší i smutné okamžiky. V tomto období nás navždy opustilo 43 občanů, z toho 24 mužů a 19 žen. Všem pozůstalým vyjadřujeme upřímnou soustrast.

V prvním pololetí roku 2025 bylo uzavřeno několik manželství. V Úpici si své „ano“ řekly čtyři páry. Po jednom sňatku proběhlo také v Batňovicích, Libňatově, Maršově u Úpice a Suchovršicích. Novomanželům přejeme mnoho lásky, vzájemného porozumění a šťastných společných let.

V prvním pololetí roku 2025 přivítalo město Úpice mezi své občany devět nově narozených dětí. Slavnostní uvítání proběhlo ve dvou termínech – 26. dubna a 21. června – za účasti rodičů, rodinných příslušníků a představitelů města. O kulturní doprovod se postarala paní Mgr. Radka Řeháková spolu s dětmi ze Základní školy Bratří Čapků. Krátké pásmo básniček a písniček přednesly i děti z Mateřské školy Úpice pod vedením paní učitelky Jaroslavy Říhové. Malí účinkující si za své vystoupení vysloužili zasloužený potlesk a úsměvy přítomných.

Neméně důležitou součástí života města je i péče o starší spoluobčany. Členky Sboru pro občanské záležitosti navštívily v uply-

nulých měsících 68 jubilantů, kteří oslavili významná životní jubilea – 80, 85, 90 nebo dokonce 95 let. Každému z oslavenců byla předána gratulace, květina a malý dárkový balíček. Zároveň se mohli podepsat do pamětní knihy Města Úpice jako připomínku této slavnostní chvíle. Všem jubilantům přejeme ještě jednou pevné zdraví a pohodu do dalších let.

Zvláštní pozornost byla věnována také manželským párům, které v letošním roce oslavily diamantovou (60 let) nebo zlatou (50 let) svatbu. Celkem devět párů přijalo gratulaci ve svém domácím prostředí v kruhu svých nejbližších. K jejich významnému jubileu připojujeme upřímné přání pevného zdraví, lásky a mnoha dalších společných chvil.

Edita Dvořáková, matrikářka

POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MATEŘSKÝCH ŠKOL A ZŠ

GYMNÁZIUM a SOŠ ÚPICE

Revitalizace Mariánské studánky

V pátek 13. června 2025 se celá třída tercie s panem učitelem Milanem Vlčkem a Adamem Tučkem v rámci projektu ŠUŽ (Škola pro udržitelný život) podílela na revitalizaci Mariánské studánky v Úpici. Účelem bylo prosekání okolí studánky, obnova obrázku Panny Marie, umístění laviček a vytvoření



nové tůně pod studánkou. Mí spolužáci ukázali, že jim rýče, lopaty a gumáky nejsou vůbec cizí a pracovní den jsme si všichni užili. Také děkujeme panu Ing. Pekárkovi za pomoc s materiálním zabezpečením a odvozem větví.

Barbora Moravcová, tercie

Fotografická soutěž zná své vítěze

Naše škola se jako jediná zapojila do výzvy ZŠ Radvanice, která přišla s nápadem na uspořádání fotografické soutěže. Její cíl spočíval ve vytvoření 12 tematicky zaměřených fotografií, např. „Příroda kolem nás“, „Světlo a stíny“ nebo „Příběh věcí“.



Studentský parlament vyslal tuto výzvu mezi všech našich 12 tříd a ve finále se přihlásilo a své portfolio dokončilo celkem 6 studentů. Jako první byly školní komisí vybrány nejlepší fotografie za každé téma. Tyto fotografie se utkaly v souboji s nejlepšími fotografiemi vybranými na ZŠ Radvanice. Komise složená ze zástupců škol a MAS Království - Jestřebí hory pak vybrala nejlepší z nejlepších. Ty, které vybojovaly svoje prvenství, budou od září zdobit interiéry naší školy a zároveň o jejich dalším využití rozhodne tým studentského parlamentu v září 2025 (vítězné fotografie naleznete na webu školy).

V uplynulém týdnu proběhla anketa o nejlepší fotografii a my můžeme konečně vyhlásit, jaké kousky skončily „na bedně“. Všem zúčastněným moc gratuluji a přeji hodně dalších tvůrčích námětů, dobré oko a další využití možnosti svoje díla prezentovat.

Umístění: 1. místo: Sally-Eva Dalgarno, prima, 2. místo: Samuel Molnár, septima, 3. místa: Petra Hloušková, prima, Daniel Kudlej, tercie

Za studentský parlament: Petra Nývltová

ZŠ ÚPICE-LÁNY

PRŮLET ÚLEM



Devátáci se loučili rekordně

V posledním červnovém týdnu devátáci stihli ještě čtyřikrát přepsat tabulku školních rekordů. V hodu granátem se o to pokoušeli hned dva borci. Nejprve 30 let starý rekord Jiřího Vlčka překonal Šimon Zelinka (9. B) a ihned po něm Vojtěch Sobolík (9. B). V tabulce rekordů bude tedy zapsán výkon Vojty, který má nyní hodnotu 58,47 metrů. Karolína Duchová (9. B) zlepšila svůj rekord na 1000 metrů z roku 2024 o deset sekund. Desetičlennému týmu žáků 9. B v lán-



ské štafetě chyběly ke zdolání šestiminutové hranice čtyři sekundy. I tak svůj podzimní rekord vylepšili o 15 sekund. Kvartet chlapců (Kroužel, Šitina, Uhlíř, Winkler) se ve štafetě na 4x60 metrů dostal pod 30 sekund. Krásná tečka na závěr jejich lánské docházky. Děkujeme!

Vendula Janečková, foto Petra Nývltová

Sportovec školy v režii 9. B

38. ročník „O nejlepšího sportovce školy“ ovládli žáci 9. B. V kategorii dívek loňský titul obhájila Karolína Duchová o 36 bodů před spolužačkou Natálií Tomkovou. Třetí byla Eliška Matysková z 6. A. Chlapeckou kategorií s přehledem vyhrál Šimon Zelinka (9. B). O 41 bodů za ním zaostal druhý Tibor Uhlíř (9. A). Třetí příčka patří Šimonu Krouželovi (9. B), který ztratila na druhé místo 30 bodů.

Vendula Janečková

Putovní pohár potřetí obhájen

24. června 2025 se ve Sportovním areálu Květoslava Matysky konal atletický čtyřboj, poslední závod celoroční sportovní soutěže Grand Prix pro 2. stupeň. Ten rozhodl o konečném pořadí. Lánští mladší chlapci a starší žákyně své kategorie vyhráli. Starší žáci obsadili druhé místo a mladší žákyně byly třetí. Mezi jednotlivci Vojtěch Winkler (mladší chlapci) a Karolína Duchová (starší žákyně) brali zlaté medaile. Ondřej Píša (mladší žáci) byl druhý a Vojtěch Sobolík (starší žáci) třetí. Putovní pohár celoroční sportovní soutěže Grand Prix pro 2. stupeň zůstává na Lánech. Potřetí za sebou jsme obhájili prvenství. Druhé místo patří ZŠ Malé Svatoňovice o jediný bod před třetí ZŠ a ZUŠ Rtyně v Podkrkonoší. Těsně pod stupni vítězů o pouhý půl bod skončilo Městské gymnázium a SOŠ Úpice. Pátá byla ZŠ Bratří Čapků Úpice. Děkujeme všem žákům 2. stupně škol okrsku, kteří reprezentovali své školy na sportovních soutěžích, za vzorné sportovní chování. Poděkování také patří kolegům z okrsku Úpice, kteří jednotlivé soutěže organizovali.

Vendula Janečková

Lánáci maturovali (a skvěle)

Stalo se dobrým zvykem, že na závěr školní docházky si naši devátáci zkusí napsat didaktické maturitní testy z češtiny a angličtiny. Tentokrát proběhlo dobrovolné „testování“ 10. června 2025.

Čeština s vysokou úspěšností

Test z českého jazyka psalo celkem 23 žáků 9. A a 9. B. Z nich se podařilo hned 19 žákům získat potřebných 22 a více bodů, což je vynikající výsledek, který svědčí o dobré připravenosti drtivé většiny. Zároveň potvrzuje to, co žákům opakovaně připomínáme: gramatická část učiva češtiny je probrána již na základní škole, na střední škole je podstatně větší čas věnován podrobné výuce literatury a slohu.

Maximální počet bodů byl 50. Nejlepší Marie Vlčková získala 44 bodů, na 40 bodů test napsal Andy SágI. Pro srovnání uvádíme, že letos skládalo zkoušky 77,3 tisíc maturantů a z češtiny neuspělo 9 %.

Angličtina také úspěšná

Angličtinu si vyzkoušelo 18 devátáků 9. B. Z nich 11 obdrželo potřebných 44 a více bodů. I v tomto případě se stále jedná o velmi dobrý výsledek, který ukazuje, že více než polovina studentů si s anglickým testem poradila výborně. Maximem bylo 100 bodů. Nejlepší znalosti prokázal Matěj Liebert (skvělých 88 bodů), Marie Vlčková (80 bodů). V dalším studiu by se žáci měli zaměřit především na rozšíření slovní zásoby.

Pomoci může četba a sledování filmů v originále.

Pro srovnání: více než 79 % maturantů dalo před matematikou přednost právě angličtině. Neúspěšnost byla velmi nízká, pouze 3,5 % studentů letošní maturitní test z angličtiny nezvládlo. Děkujeme všem za účast

A nyní už jen zbývá věřit, že až se za 4 roky z maturity „nanečisto“ stane maturita „naostro“, zadaří se stejně dobře.

ZŠ Úpice-Lány

Příměstské tábory na ZŠ Úpice-Lány

Kam s dětmi o prázdninách? Řešení nabízí již pátý rok Základní škola Úpice-Lány. I letos zde během července proběhly dva turnusy příměstských táborů, na kterých se vystřídalo téměř 85 dětí ve věku od 5 do 13 let. Tábory pořádá pod vedením Petra Jiříčka skupina zkušených vedoucích a dobrovolníků především z lánské školy, které spojuje práce s dětmi.



Hlavním tématem letošního ročníku byly čtyři živly: země, oheň, voda a vzduch. Každý den byl věnován právě jednomu z těchto elementů. Děti byly rozděleny do týmů, které během týdne soutěžily v nejrůznějších disciplínách. Jedním z nejoblíbenějších dnů se stal den vody. I když počasí nebylo úplně tropické, děti si užily mnoho vodních her, při kterých nebylo možné zůstat suchým.



Kromě celotáborové hry nechyběla ani řada doprovodných aktivit, sportovních turnajů, pohybových soutěží a hledání pokladu. Během druhého turnusu děti navštívily i místní hasičskou stanici, kde si prohlédly vybavení a techniku. Na oba tábory zavítal také školní psycholog pan Sirka, který si s dětmi zahrál několik her a popovídal si s nimi. Oba dva týdny byly zakončeny opěnkáním a neformálním posezením s rodiči.

Rádi bychom poděkovali městu Úpice za podporu těchto akcí, restauraci U Maršíků za výborné občerstvení a také samotným rodičům za dobroty, které dětem nosili.

Petr Jiříček, Iveta Jiříčková a Natálie Bidlová, foto P. Jiříček



Klub loutkářů Úpice z.s.
pořádá
malou letní přehlídku loutkového divadla

LOUTKOVÁ ZAHRADA

v neděli 7. září 2025

v Úpici v parku u městského penzionu, ul. Dr. A. Hejny 133

od 14.00 hod. – hraje Klub loutkářů Úpice

Pohádky pana Pohádky

od 15.00 hod. – Hraje Divadélko Trsátko

Kde je Ferda mravenec?

od 16.00 hod. – hraje lidový loutkář Jirka Polehňa

Tajemství pohádkové knížky

přestávky vyplní kreativní dílny pro děti



s finanční podporou Města Úpice / akce se koná i v případě nepříznivého počasí / občerstvení zajištěno / vstupné dobrovolné

INDONÉSIE

Pět týdnů mezi sopkami, ostrovy a vodopády. Dobrodružství, která cestovka nenabídne, a setkání s lidmi, kteří dělají Indonésii výjimečnou.

Vratislav Karas



čtvrtek 18. září 2025, 18:00
Loutkové divadlo, Úpice
vstupné dobrovolné

Beseda s Hanou: Život v Saúdské Arábii

Ahoj, jmenuji se Hana a pocházím z Úpice. Sama tomu pořád nemůžu uvěřit, ale letos to bude už 5 let, co žiju a pracuju jako zdravotní sestra v Saúdské Arábii.

Možná si vzpomenete, že loni jsme se potkali v Loutkovém divadle při křtu mé knihy „Nejsem jenom sestra“. Byl to pro mě obrovsky důležitý okamžik a moc děkuji všem, kdo jste ho se mnou přišli sdílet.

Teď je čas vám to oplatit. Minule jsem si nechala spoustu historek pro sebe, abych neprozradila děj knihy, ale tentokrát už žádná tajemství nebudou.

Zvu vás na besedu o životě a práci v Saúdské Arábii – prozradím vám, jaké to opravdu je, přidám příběhy z nemocnice i z mého soukromého života, a ukážu fotografie z osobního archivu. Možná vás překvapí, jak pestrá, barevná a krásná tahle země ve skutečnosti je.

Kdy: Čtvrtek 11. září v 17:00

Kde: Loutkové divadlo v Úpici

Moc se na vás těším – a věřím, že se společně podíváme na Saúdskou Arábii úplně jinýma očima.



Orlicko-kladský varhanní festival

V sobotu 27. září 2025 od 18 hodin se v našem – teď už stoletém – Husově sboru uskuteční další ročník tradičního varhanního festivalu, který opět finančně podpořilo Město Úpice.

Letos se na něm představí jeden ze zakladatelů festivalu a významný český hudebník a pedagog, prof. Václav Uhlíř. Vystoupí společně se sopranistkou Hanou Medkovou. Rozhodně se máme na co těšit.

Vstupné je dobrovolné, vybraná částka bude věnována na opravu střechy Husova sboru.

Mgr. Tomáš Karel

VARHANNÍ KONCERT

Prof. Václav Uhlíř, varhany

Hana Medková, soprán



HUSŮV SBOR ÚPICE

sobota 27. 9. v 18:00

výtěžek z dobrovolného vstupného bude věnován na opravu střechy Husova sboru

konáno za finanční podpory města Úpice

Městské kulturní středisko

www.mksu.cz

Pozvánka do divadla

Prodej vstupenek od 1. 7. 2025

Fešáci a Michaela Tučná, 9. 10. 2025

Vzpomínkový koncert na country legendu Michala Tučného a jeho nestárnoucí hity. Vstupné 400 Kč

Od 15. 8. 2025 si můžete koupit vstupenky na jednotlivá představení v rámci divadelního abonmá i na další pořady, které jsme pro Vás připravili v úpickém Divadle A. Jiráska na podzim letošního roku.

Vyndavací zastamdáci, 14. 10. v 19:00 h

Zábavný pořad Zdeňka Izera plný příběhů, vtipných postřehů ze života a skvělé audiovizuální show. Vstupné 300 Kč

Pánská šatna aneb Mušketýři v Mexiku, 21. 10. v 19:00 h

Kolektivní improvizace hereckých kolegů Studia Ypsilon, kteří bezmála 40 let sdíleli společnou šatnu. Vstupné 490 Kč

Ctibor Košťál: Oči Nepálu (Návrat), 6. 11. v 19:00

Cestopisný pořad s humorným nadhledem a téměř detektivní zápletkou. Vstupné 150 Kč

Otec, 18. 11. v 19:00

Dojemná i vtipná tragikomedie s vynikajícím Janem Vlasákem v hlavní roli. Vstupné 490 Kč

Vejšlap, 3. 12. v 19:00

Komedie Divadla Ungelt o překonání krize středního věku, kamarádství a životě. Vstupné 490 Kč

Vstupenky můžete koupit pohodlně on-line na www.mksu.cz nebo osobně v Turistickém informačním centru Úpice.



Koncert

FEŠÁCI A MICHAELA TUČNÁ

Divadlo A. Jiráska Úpice
Čtvrtek 9. 10. 2025 | 19:00 h

Vstupné 400 Kč
Předprodej vstupenek od 1. 7. 2025 v TIC Úpice a online na www.mksu.cz



ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE

VSTUPENKY



REC

ZDENĚK
izer

www.zdenek-izer.cz

ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE

Divadlo A. Jiráska Úpice

Úterý 14. 10. 2025 | 19:00 h

Celovečerní zábavný pořad

Vstupné 300 Kč
Předprodej vstupenek od 15. 8. 2025 v TIC Úpice a online na www.mksu.cz



VSTUPENKY



Martin DEJDAR
Petr VACEK
Jiří LÁBUS
režie: Martin DEJDAR



ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE

PÁNSKÁ ŠATNA ANEB MUŠKETÝŘI V MEXIKU

Divadlo A. Jiráska Úpice
Úterý 21. 10. 2025 | 19:00 h

Vstupné 490 Kč
Předprodej vstupenek od 15. 8. 2025 v TIC Úpice a online na www.mksu.cz

Zabalíme dětem učebnice

V průběhu září balíme školákům učebnice (A5/5 Kč, A4/8 Kč)

VÝBĚR Z NOVÝCH KNIH KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Jakobec, Milan: Z Kostariky na Kubu, chceš-li dostat přes hubu

Zábavné paměti diplomata Milana Jakobce, který se v nich zpovídá zejména ze svých četných profesních selhání.

Čechová, Dagmar Digma: Až přestaneš hledat

Román české spisovatelky, ve kterém autorka představuje peripetie v navazování partnerských vztahů ve vyšším věku.

Ackerman, Sara:

Divoký let Olivie Westové

Příběh dvou odvážných a neohrožených žen, které od sebe dělí více než šedesát let.

Bannalec, Jean-Luc: Bretaňská sláva

Komisař Dupin a jeho žena Claire tráví líbánky na Loiře. Jejich svatební cesta má vést od jednoho vinařství k druhému, od jednoho kulinářského zážitku k dalšímu. Náhle je však zavražděn známý vinař a bývalý manžel Clairiny přítelkyně. Spoléhá Cécile na Dupinovu pomoc, nebo je nakonec do celé věci sama zapletená?

Urban, David: Oči za oko, chrup za zub

Detektivní román z pera držitele ceny Jiřího Marka za nejlepší detektivku. Policie pátrá po sériovém vrahovi, který se rozhodl vzít spravedlnost do vlastních rukou.

Pooley, Clare: Poprask v klubu seniorů

Daphne ví, že věk je jenom číslo, a docela jí vyhovuje, že ji společnost přehlídí. Když ji ale přestane bavit povídat si jen s květinami a šmírovat sousedy on-line, rozhodne se navštívit klub seniorů v místním komunitním centru. Pestrá směsice zdejších členů rozhodně neslibuje nudu.

Sims, Gill: Proč máma o prázdninách pije

Z vysněné dovolené s dětmi a nejlepší kamarádkou se stává spíš noční můra. Záchrana je ale blízko, stačí najít vhodnou sklenku na víno...

Ishida, Sho: Předepíšeme vám kočku

Šest laskavých japonských příběhů se splétá v román o sametových kožíšcích, nekonečném předání a opravdové kočičí lásce. Kniha postupně odhaluje léčivou moc pouta mezi člověkem a zvířetem.

Merglová, Michaela: Příští zastávka

Karolína a Markéta jsou sice na pohled jako oheň a voda, rozumí si ale jako nikdo jiný. Nyní obě kamarádky čelí výzvám, s nimiž si nevědí rady. Markéta se po rozpadu vážného vztahu stáhla s úzkostmi do malé vesnice, Karolína se zase pokouší vybalancovat úspěšnou kariéru a rodinný život, který má do pohody daleko. Novou perspektivu jim měla dát společná dámská jízda, jenže ta se mění v eskapádu bizarních situací, před nimiž není úniku.

Schier, Petra: Psí láska

Zamilovaná romantika s roztomilým štěňátkem. Lars najde zraněnou fenku zlatého retrívra a Luisa je se svými veterinářskými schopnostmi jediná, kdo mu může pomoci. A on si najednou není jistý, jestli kdysi bylo opravdu správné Luisu opustit.

Hayes, Terry: Rok kobylek

Thriller Rok kobylek je příběhem z temného světa špionáže, násilí a globálních hrozeb. Hlavním hrdinou je Kane, elitní agent CIA, který se specializuje na nebezpečné mise v takzvaných „zakázaných zónách“, kde pravidla neplatí a přežijí jen ti nejzkušenější.

Panou, Kateřina: Řecké střípky štěstí

Autorka žije už déle než pětadvacet let v řeckém kraji Epirus, provdala se tam, založila rodinu a našla štěstí. Řecké štěstí. Zemi zná jako málokdo jiný, a protože tradiční Řecko, které ji kdysi okouzlo, postupně mizí, rozhodla se o něm psát; o jeho zvycích, tradicích i historii, ale také třeba o jazykových záludnostech a úskalích života v cizí zemi.

Jánská, Jana: Sametový pelyněk

Spletitý příběh mladé dívky Lady a děvčátka Alenky, jejichž osudy se nečekaně protnou.

Clayton, Alice: Setkání v Římě

Romantický příběh s hlavní hrdinkou Avery, která si odjede léčit své zlomené srdce do Říma.

Surmanová, Kateřina: Slepé cesty

Hororový román, ve kterém lidská zloba a touha po moci udělají obyvatelům poklidného městečka ze života peklo na zemi.

Steel, Danielle: Sousedé

Román popisuje situaci po ničivé katastrofě, kdy se vedle sebe ocitají sousedé, kteří by jindy jen těžko k sobě hledali cestu. Odkrývají se jejich tajemství a řeší i osobní krize.

Haran, Elizabeth: Srdce v oblacích

Austrálie, 1942: Zdravotní sestra Catherine se s láskou a péčí stará v Darwinském sirotčinci o opuštěné děti. Těší se, až válka skončí a bude si moci vzít svého milovaného Prestona, který je pilotem. Jednoho dne ale dojde k útoku na Darwin. Catherine je vážně zraněná a Prestonovo letadlo sestřeleno. Po

pilotovi se slehla zem. Catherine však neztrácí naději.

Šťastná, Barbora: Třicet pět večírků

Příběh party známých a kamarádů, kteří na počátku 90. let 20. století hledají smysl svého dospělého života. Ať již jako pokračující studenti nebo čerstvě pracující.

Černucká, Veronika: Údolí vlků

Detektivní román z oblíbené série, ve kterém vyšetřovatelka Tara pátrá v soukromé chlapecké internátní škole po pachateli brutálních vražd.

Boyne, John: Země

Je to bulvární senzace roku: dva známí fotbalisté jsou obviněni ze znásilnění, ale oba svou vinu důrazně popírají, přestože je usvědčují nechtuté esemesky. Zatímco žalobce a obhájkyň vynášejí na světlo skutečnosti týkající se případu, hlavní hrdina se noří čím dál hlouběji do vzpomínek a znovu prožívá klíčové okamžiky svého života. Celou dobu v něm hlodá otázka, která se netýká rozsudku o vině či nevině. Musí sám posoudit, jestli muž, kterým se stal, je tím, kým kdysi chtěl být.

Schneider, Fiona: Vzpomínky plné vůní

Jedné pařížské noci beze stopy odejde žena a zanechá po sobě muže, kterého miluje. O šedesát let později začíná hledání... Dramatický příběh plný citů i kuchařských receptů.

Fury, Tyson: Metoda zběsilého muže

Mistr světa v těžké váze, který se dlouhodobě potýkal s depresemi, sebevražednými sklony, panickými atakami a těžkou nadváhou. Kniha dává čtenářům nahlédnout za oponu jeho života a současně přináší cenné rady, jak je možné se s podobnými situacemi vypořádat vlastními silami a kdy je lepší vyhledat odbornou pomoc. Najdete zde inspirativní postřehy týkající se vhodné životosprávy, tréninkového režimu i hledání osobní motivace.

Popková, Eliška: Eko úklid

Domov by měl být synonymem pro klid, bezpečí a lásku. Autorka představuje rituály, které usnadní úklid domácnosti a pomohou získat čas na vše, co máte rádi. V příručce naleznete návrhy na snadný, rychlý, levný, a navíc i ekologicky šetrný úklid s množstvím praktických rad, které naučí ocenit sílu minimalismu.

Liz, Sheila de: Žena v ohni

Kniha informuje ženy o fyziologických změnách v průběhu klimakteria a nabízí rady a tipy, jak se vypořádat s příznaky menopauzy ve všech jejích fázích a cítit se i v druhé polovině života vitální a sexy.



Marian Vágner

- Afrika před 50 lety a dnes
- Problém pytláctví v Africe
- Proč byla založena ZOO ve Dvoře Králové
- Současnost ZOO Dvůr Králové
- Madagaskar - ostrov s unikátní faunou a flórou

AFRIKA

VČERA A DNES

středa 10. září 2025
17 hodin

Marian Vágner
vnuk Josefa Vágnera,
zakladatele ZOO Dvůr Králové,
který pokračuje v jeho práci

Vstupné dobrovolné
Na akci budou pořizovány fotografie

Městská knihovna Úpice

»» MÍSTO PRO JONATHANA ««

CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

**Základní organizace
Českého svazu chovatelů
Úpice**



pořádá

XXIII. oblastní výstavu regionu Jestřebí hory králíků, drůbeže a holubů.

Kde: Chovatelský areál na Podrači
Kdy: sobota 13. září 2025
Otevřeno: 8–17 hodin

Po celý den bude připravena
kutilská dílnička pro děti i dospělé
a povídání o chovu králíků, drůbeže a holubů.

Uskuteční se prodej mladých kuřic včetně
výkupu vysušených králíčích kožek.

Občerstvení je zajištěno.



Více najdete na www.chovateleupice.cz

Partneři:



Muzeum a galerie

J. W. Mezerové

Otevírací doba:

úterý–sobota 10–12 a 13–17 h,
neděle a svátky 13–16 h. Skupiny a školní výpravy objednávejte předem na telefonu 603 370 572.

Léto s vůní perníku

Expozice, která pozve návštěvníky do světa koření, starých receptů, tajných přísad i příběhů mistrů perníkářského řemesla.

Výstava je v NKP Dřevěnka přístupná do 5. 10.

Úpické léto (nejen) malované

Výstava z bohaté sbírky výtvarného umění úpického muzea a ze současné tvorby Spolku úpických výtvarníků.

Výstava je v muzeu ve staré radnici přístupná do 28. 9.



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz



OREL jednota Úpice

v neděli
21. září

PUTOVÁNÍ ORLÍ STEZKOU

V cíli čeká překvapení!

Sraz: Areál na Dlouhých záhonech od 14 do 15 h
Cíl: Orelna Úpice (Pod městem 784)
Startovné: 10 Kč

Soutěže pro malé i velké o ceny; trasa dostupná i s kočárky; občerstvení a skákací hrad. Při nepřízní počasí se celá akce koná v Orelně.



Děkujeme za spolupráci MO KDU-ČSL a Společností Dr. Krásy

100 let od otevření Husova sboru v
Úpici

14.9.2025

10:00 Slavnostní bohoslužby
slouží a káže patriarcha CČSH ThDr. Tomáš Butta, ThD.

11:20 koncert Hostivického
pěveckého sboru
(duchovní i populární písně)

12:00 Pozvání k občerstvení na
farní zahradě

V průběhu akce proběhne vernisáž výstavy
historických fotografií sboru a počátků Církve
československé laskavě poskytnutých
sběratelem, panem Petrem Balcarem.

Návštěvníci si budou také moci prohlédnout
unikátní stálou výstavu prací výtvarnice,
básnířky a farářky CČSH Jany Wienerové
"Vodní hladiny".



Z DRUHÉ KAPSY

SPORT

Jubilejní 40. ročník běhu Janské Lázně – Černá hora

Letos se již po 40. postavili na start závodníci jednoho z nejstarších běhů do vrchu. Startovalo 140 závodníků ve všech věkových kategoriích a 32 „pochodníků“, kteří vyrazili na svoji trať před závodníky. Z početného pole zvítězil Ophof Mike z Olfín car Trunov v čase 37:12 před Tomášem Bláhou z Asicsu Kroměříž časem 38:30. V kategorii žen zvítězila Kačeřovská Klára z Lokomotivy Beroun v čase 45:05.

Ještě před startem se sešli hosté v čele s Gábinou Soukalovou a panem Josefem Krásou spolu se zástupci atletiky a obcí, aby toto jubileum oslavili a byli přítomni spuštění kampaně na MS v běhu do vrchu 2026, které se poběží na tratích přímo v Janských Lázních. Termín závodu bude 26.–28. 6. 2026. Před tímto termínem bude MČR mužů, žen, juniorů a junierek v běhu do vrchu, opět v Janských Lázních 25. 4. 2026.

Po skončení závodu byl odstartován závod „Buď fit“ pro vozíčkáře, zdravotně hendikepované, děti, příchozí atd. na 1 km. Byli jsme velmi překvapeni, protože se na startu sešlo 245 závodníků.

Po doběhu byla beseda s Gábinou Soukalovou o její sportovní činnosti. Následovalo focení a autogramiáda. Paní Soukalová přislíbila účast na MS 2026.

Všechny výsledky najdete na www.maratonstav.cz.

Karel Šklíba

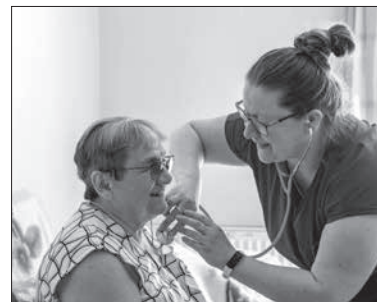
Mobilní hospic Anežky České slaví 15 let

Ve středu 8. října 2025 otevře Mobilní hospic Anežky České své dveře široké veřejnosti. Od 10 do 17 hodin budete moci nahlédnout do zákulí našich služeb v budově Ateliérů v Centru sv. P. Pia v Červeném Kostelci a poznat blíže, jak funguje péče, která pomáhá lidem v nejtěžších chvílích života.

Během dne budou pro Vás připraveny komentované prohlídky, ukázky péče a prohlédnete si vozový park terénních služeb. Dozvíte se, jakým způsobem spolupracují jednotlivé služby, co vše můžeme nemocným poskytnout a další užitečné informace.

Návštěvou dne otevřených dveří získáte přehled o komplexnosti služeb Oblastní charity Červený Kostelec – od ošetrovateľské, pečovatelské služby, přes mobilní hospic, až po sociální poradenství a další. Získejte informace, které vám dodají jistotu i v náročných životních situacích.

Podrobný program a další informace najdete na webových stránkách Hospice Anežky České.



Konference paliativní péče v Červeném Kostelci

Oblastní charita Červený Kostelec pořádá ve čtvrtek 6. listopadu 2025 tradiční konferenci s podtitulem PODEJME SI RUCE: Zkušenosti s paliativní péčí ve zdravotnických a sociálních zařízeních. Akce se uskuteční v prostorách Sokolovny v Červeném Kostelci.

Konference je určena nejen lékařům a zdravotníkům, ale také sociálním pracovníkům, pracovníkům v sociálních službách a jejich vedoucím. Vítána je rovněž účast širší veřejnosti.

Tematicky se konference zaměřuje na propojení paliativního přístupu mezi zdravotnickou a sociální sférou, zejména na jeho začlenění a dostupnost v domovech pro seniory. Otevřeme také téma aktuálních výzev v oblasti financování péče a zdůrazníme význam vzájemné multidisciplinární spolupráce.

Přihlašování je možné do 3. října. Podrobné informace o programu a možnosti přihlášení najdete na webových stránkách www.charitack.cz.

Věříme, že sdílené zkušenosti a otevřený dialog přispějí ke zkvalitnění péče o pacienty v závěru života.

Oblastní charita Červený Kostelec zve všechny příznivce běhu rekreačního i závodního k účasti na 12. ročníku benefičního

„Běhu pro hospic“

Akce, která je součástí běžeckého seriálu Primátor CUP, proběhne v sobotu 20. září v Červeném Kostelci (start u budovy Háčko, Manželů Burdychových 245), přičemž bodován v rámci seriálu bude hlavní závod, trať na 10 km. V juniorské kategorii (ročník narození 2004–2007) bude bodován běh na 5 km a připraveny budou i tratě na 2 km a další kratší úseky pro mladší běžce, včetně symbolického běhu na 150 m pro nejmenší, aby se mohl zúčastnit každý. Významným hostem, který přijal pozvání k účasti na letošním běhu, je Ondřej Moravec, biatlonový mistr světa a olympijský medailista. Registrace na běh je již otevřena. Odkaz naleznete na našich stránkách www.behprohospic.cz. Akce je součástí veřejné sbírky a veškerý výtěžek ze vstupného bude určen na podporu lůžkového a mobilního Hospice Anežky České. Akce je podpořena městem Červený Kostelec. Přijďte si zaběhat!

Jiří Hubálek

Denní stacionář v Červeném Kostelci nabízí své služby i zdejším obyvatelům

Už pátým rokem nabízí Denní stacionář v Červeném Kostelci zázemí a podporu seniorům a lidem se zdravotním postižením od 27 let. Je místem, kde mohou zakusit zážitky, aktivity a příležitosti setkávání se se vrstevníky.



Co je denní stacionář

Denní stacionář je ambulantní zařízení provozované Oblastní charitou Červený Kostelec. Tedy zařízení, kam klient sám dochází, nebo je možné zajistit dopravu od pracovníků stacionáře. Kapacita je omezená na osm lidí na den, proto je dobré návštěvu vždy předem domluvit. Službu poskytujeme každý všední den od 8 do 15 hodin.

Pestrý program a výlety

Návštěva stacionáře neznamená jen „čekání na odvoz“. Program je pestrý a přizpůsobený potřebám i možnostem klientů. Na své si přijdou ženy i muži, lidé aktivní i ti, kteří potřebují více klidu. Klienti si procvičují jemnou motoriku, trénují paměť křížovkami, sudoku, nebo hrají hry deskové, ale i speciální např. se zaměřením na historické milníky naší doby. Nechybí ani tematické dílny, vzpomínkové a hudební aktivity nebo jen povídání o všem možném.

Za pěkného počasí vyráží pracovníci s klienty na procházky po okolí nebo na zahradu u vily. Po celý rok také pořádáme výlety autem na zajímavá místa v regionu – a to i s klienty na invalidním vozíku. Chceme našim klientům připomenout, že žijeme v nádherném kraji a zapojit je do běžného života.

Jak se stát klientem

Podmínkou je uzavření smlouvy o poskytování sociální služby. Ta klienta nezavazuje k pravidelnému docházení, ale určitá pravidelnost je vhodná. Stačí si dostatečně dopředu domluvit termín, aby mu pracovníci mohli zajistit oběd a místo.

Plán aktivit následujícího týdne je vždy od čtvrtka k nahlédnutí na nástěnce u stacionáře a na webu Oblastní charity Červený Kostelec v sekci Denní stacionář – týdenní program aktivit. Místa, odkud můžeme přijímat žadatele o sociální službu denní stacionář, jsou všechny obce v ORP Náchod (od Policka po Českoskalicko) a několik obcí na Trutnovsku (Rtyně v Podkrkonoší, Batňovice, Velké a Malé Svatoňovice, Úpice, Suchovršice, Havlovice, Libňatov a Maršov u Úpice).

Kontakt

Pokud si nejste jistí, zda je služba pro vás vhodná, nebo se chcete na něco zeptat, ozvěte se na e-mail stacionar@charitack.cz nebo volejte na telefon 734 319 790. Rádi Vám poradíme a zodpovíme případné dotazy.

Richard Bergmann, vedoucí DS a CHB v Červeném Kostelci

Lekce jógy v Úpici od září

pondělí 17:30–18:30

středa 16:00–17:15, 17:30–18:45, 19:00–20:00 meditační

sobotní speciály od listopadu

malý sál vedle budovy Infocentra

více info a přihlášky: kacabas1@seznam.cz

724 262 843 www.jogacka.cz

»»» KALENDÁŘ «««

Po celé září	Léto s vůní perníku – výstava NKP Dřevěnka
Do 28. 9.	Úpické léto (nejen) malované – výstava Galerie JWM, Úpice
7. 9.	NE Loutková zahrada Park u Městského penzionu, Úpice, od 14 hodin
10. 9.	ST Afrika včera a dnes Městská knihovna Úpice, 17 hodin
11. 9.	ČT Život v Saudské Arábii – beseda s Hanou Loutkové divadlo, Úpice, 17 hodin
13. 9.	SO Výstava králíků, drůbeže a holubů Chovatelský areál na Podračí, 8–17 hodin
14. 9.	NE 100 let od otevření Husova sboru v Úpici Husův sbor, Úpice, od 10 hodin
17. 9.	ST Veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hodin
18. 9.	ČT Indonésie – přednáška Loutkové divadlo, Úpice, 18 hodin
21. 9.	NE Putování Orlí stezkou Sraz – areál na Dlouhých záhonech, Úpice, 14–15 hodin
27. 9.	SO Varhanní koncert Husův sbor, Úpice, 18 hodin

3. středa 18.00 hodin

HODINA ZMIZENÍ

Vzájemně propojený hororový epos o zmizení celé školní třídy v malém městě. Vše začíná v okamžiku, kdy několik teenagerů přesně ve 2:17 ráno beze stopy zmizí.

Vstupné: 130 Kč, 128 min., české titulky, nevhodný do 15 let

4. čtvrtek 18.00 hodin

SUPERMAN

Superman je první celovečerní film od DC Studios vlastněných Warner Bros. Pictures. James Gunn se svým osobitým stylem ujme původního superhrdiny v nově přetvořeném univerzu DC a ve strhující směsici epické akce, humoru a emocí představí divákům Supermana plného soucitu a víry v dobro lidstva.

Vstupné: 130 Kč, 129 min., české znění, nevhodný do 12 let

5. pátek 18.00 hodin

SBORMISTR

Vítězslav Mácha, charismatický mladý muž s pověstí skvělého, ale taky autoritářského sbormistra, vede dívčí pěvecký sbor. Třináctiletá Karolína se v tomto extrémně soutěživém kolektivu snaží prosadit a vyrovnat se tak své starší sestře...

Vstupné: 130 Kč, 106 min., české znění, nevhodný do 12 let

6. sobota 17.00 hodin

ZLOUNI 2

Vlk, Had, Tarantule, Piraña a Žralok bývali nejhledanějšími zločinci, ale teď se můžou přetrhnout, aby dokázali, že se už polepšili. Jenže když vás svět zná jako Zlouny, není vůbec snadné stát se dobráky, jak se přesvědčíte v pokračování oblíbené animované komedie.

Vstupné: dospělí 140 Kč, děti 120 Kč, 96 min., české znění, mládeži přístupný

10. středa 18.00 hodin

VELKÝ VLASTENECKÝ VÝLET

Na počátku byla zveřejněna výzva: Myslíte si, že válka na Ukrajině je podvod? Že média lžou o počtech mrtvých a dopadech „speciální vojenské operace na Ukrajině“?

Vstupné: 150 Kč, 100 min., české znění, nevhodný do 12 let

11. čtvrtek 18.00 hodin

PANSTVÍ DOWNTON: VELKÉ FINÁLE

PREMIÉRA

Fascinující příběh Panství Downton se uzavírá ve strhujícím finále, které si nesmí nechat ujít žádný jeho fanoušek. Rozloučení to bude dojemné, opulentní a v mnoha směrech překvapivé.

Vstupné: 150 Kč, 122 min., české titulky, nevhodný do 12 let

12. pátek 18.00 hodin

SRNKY

Ostravské Divadlo Mír, které má na kontě film Tři Tygři ve filmu: JACKPOT nebo online sérii SKORO NA mizině, má hotový další celovečerní snímek.

Vstupné: 150 Kč, 97 min., české znění, nevhodný do 12 let

14. neděle 17.00 hodin

TLAPKY NA PEDÁLY: VELKÁ CENA EVROPY

Dobrodružství plné rychlosti, soutěžení a chlupaté týmové práce. Nový animovaný film přivádí příběh, ve kterém se sny plní na závodní trati!

Vstupné: 130 Kč, 98 min., české znění, mládeži přístupný

18. čtvrtek 18.00 hodin

RADĚJI ZEŠÍLET V DIVOČINĚ

PREMIÉRA

Film režiséra Mira Rema volně rozvíjí motiv stejnojmenné knihy o šumavských samotářích. Průvodci filmu jsou dvojčata František a Ondřej Klišíkovi – věčné děti žijící v magickém světě se svými domácími zvířaty.

Vstupné: 140 Kč, 84 min., české znění, nevhodný do 12 let

19. pátek 18.00 hodin

PANSTVÍ DOWNTON: VELKÉ FINÁLE

Fascinující příběh Panství Downton se uzavírá ve strhujícím finále, které si nesmí nechat ujít žádný jeho fanoušek. Rozloučení to bude dojemné, opulentní a v mnoha směrech překvapivé.

Vstupné: 150 Kč, 122 min., české titulky, nevhodný do 12 let

21. neděle 17.00 hodin

BODLINKA: PICHLAVÉ DOBRODRUŽSTVÍ

Bodlinka a Ráša jsou ježčí dvojčata, ale každý z úplně jiného těsta. Jednoho dne přišli nečekaně o rodiče a s velkou ztrátou se vyrovnávají po svém...

Vstupné: 150 Kč, 85 min., české znění, mládeži přístupný

25. čtvrtek 18.00 hodin

FRANZ

PREMIÉRA

Působivý příběh inspirovaný životem, dílem a fantazií spisovatele Franze Kafky, který dokázal fascinujícím způsobem předběhnout svou dobu.

Vstupné: 150 Kč, 127 min., české znění, nevhodný do 15 let

26. pátek 18.00 hodin

JEMNÝ RVÁČ

Silný a inspirující celovečerní dokument popisuje neuvěřitelnou „japonskou cestu“ olympijského vítěze judisty Lukáše Krpálka na pozadí neznámého příběhu a zpovědi jeho největšího soupeře.

Vstupné: 140 Kč, 92 min., české znění, mládeži přístupný

28. neděle 17.00 hodin

GÁBININ KOUZELNÝ DOMEK VE FILMU

Gábinin kouzelný domek ve filmu je příběh plný humoru, fantazie a kouzel, který by chtělo prožít každé dítě.

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 90 min., české znění, mládeži přístupný

2. října 18.00 hodin

SRNKY

Ostravské Divadlo Mír, které má na kontě film Tři Tygři ve filmu: JACKPOT nebo online sérii SKORO NA mizině, má hotový další celovečerní snímek.

Vstupné: 150 Kč, 97 min., české znění, nevhodný do 12 let

3. října 18.00 hodin

JEDNA BITVA ZA DRUHOU

Když se po 16 letech znovu objeví jejich úhlavní nepřítel, skupina bývalých revolucionářů se znovu sejde, aby zachránila dceru jednoho z nich.

Vstupné: 130 Kč, 161 min., české titulky, nevhodný do 15 let

5. října 17.00 hodin

HEIDI, DĚVČÁTKO Z HOR: LEGENDA O RYSOVI

V srdci švýcarských Alp si čiperná osmiletá Heidi užívá bezstarostného života se svým trochu mrzutým, ale milujícím dědečkem, obklopena zelenými pastvinami a majestátními vrcholy hor.

Vstupné: 140 Kč, 80 min., české znění, mládeži přístupný



Lešení? Půjčujeme!

☎ 800 404 010

**Půjčovna
stavební techniky**

STAMONT
STAVEBNINY



**VELKOOBCHOD TOPENÁŘSKÝM
A INSTALATÉRSKÝM MATERIÁLEM**

**NEJVĚTŠÍ VÝBĚR
NÁHRADNÍCH DÍLŮ NA KOTLE V ČR**

skladem:
VIADRUS, DAKON, OPOP, SLOKOV



VETIM s.r.o.

Zákopanka 765
542 32 Úpice
tel.: 499 881 190

eshop.vetim.cz

SaarGummi
Group



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

- **operátor/ka gumárenské výroby**
průměrná mzda 44 000 až 49 000 Kč,
- **provozní elektrikář (m/ž)**
průměrná mzda 58 000 Kč.
- **25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna**
ročně navíc, 3/4 směnný provoz

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování, pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Kovošrot Malé Svatoňovice

Vykupujeme: železo, papír, barevné kovy, akumulátory.
Zpětný odběr elektrospotřebičů – zdarma lednice, mrazáky atd..

Otevřeno: Pondělí 13–7 h, Čtvrtek 13–17 h, Sobota: 8–12 h

Kde: ulice Nádražní 353 Malé Svatoňovice

Tel.: 602 385 986, 602 161 244

Výkup starožitností a sběratelských předmětů

Dobře zaplatím za staré obrazy, pивní lahve a půllitry s nápisy, náramkové a kapesní hodinky, odznaky, vyznamenání, bodáky, šavle a vojenské doplňky, mince, bankovky, pohlednice, šperky i poškozené, sochy z porcelánu, kovu i dřeva, reklamní předměty a cedule, starožitnosti ze skla a porcelánu, stříbrné příbory a tabatěrky, vánoční ozdoby, housle, vzduchovky, fotoaparáty a různé jiné zajímavosti. Rád se přijedu podívat na cokoliv, poradenství i návštěva je zdarma, platba hotově.

Tel. 605 254 511. Předem děkuji za nabídky, Hrneček Jiří

ÚPICKÉ NOVINY, 9/2025. Měsíčník.
Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 28. 8. 2025

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Linda Endrychová

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2025.